TEACHERS' PERCEPTION ON THE USE OF CULTURE IN TEACHINGENGLISH

A Thesis Submitted to the Department of English Education In partial fulfilment of the Master of Education in English

Submitted by
Jib Nath Dulal
Faculty of Education
Tribhuvan University
Kirtipur, Kathmandu
Nepal
2011

TEACHERS' PERCEPTION ON THE USE OF CULTURE IN TEACHING ENGLISH

A Thesis Submitted to the Department of English Education In partial fulfilment of the Master of Education in English

Submitted by
Jib Nath Dulal
Faculty of Education
Tribhuvan University
Kirtipur, Kathmandu
Nepal
2011

T.U. Regd. No.:9-1-214-354-98 Date of Approval of the Thesis

Second Year Exam Roll No.: 280339/065 Date of Submission: 2067-11-30

TEACHERS' PERCEPTION ON THE USE OF CULTURE IN TEACHING ENGLISH

A Thesis Submitted to the Department of English Education In partial fulfilment of the Master of Education in English

Submitted by
Jib Nath Dulal
Faculty of Education
Tribhuvan University
Kirtipur, Kathmandu
Nepal
2011

DECLARATION

I hereby declare that to the best of my knowledge this thesis is original, and no part of it was earlier submitted for the candidature of research degree to any university.

Date: 2067-11-27 Jib Nath Dulal

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that **Mr. Jib Nath Dulal** has prepared this thesis entitled **Teachers' Perception on the Use of Culture in Teaching English** under my guidance and supervision.

I recommended the thesis for acceptance.

Date: 2067-11-27

Dr. Jai Raj Awasthi (Guide)

Professor

Department of English Education

T.U., Kirtipur

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation from the following 'Research Guidance Committee': Dr. Chandreshwar Mishra Professor and Head (Chairman) Department of English Education T.U., Kirtipur Dr. Jai Raj Awasthi (Guide) Professor (Member) Department of English Education Chairperson English and Other Foreign Languages **Education Subject Committee** T.U., Kirtipur Dr. Anjana Bhattarai Reader (Member) Department of English Education

Date: 2067-11-27

T.U., Kirtipur

EVALUATION AND APPROVAL

This thesis has been evaluated and approved by	by the following 'Thesis
Evaluation and Approval Committee':	
Dr. Chandreshwar Mishra	
Professor and Head	(Chairman)
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	
Dr. Jai Raj Awasthi (Guide)	
Professor	(Member)
Department of English Education	
Chairperson	
English and Other Foreign Languages	
Education Subject Committee	
T.U., Kirtipur	
Dr. Anjana Bhattarai	
Reader	(Member)
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	

Date: 2067-12-9

DEDICATION

Dedicated

To

My parents and Gurus

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to extend my sincere and heartiest gratitude to my honorable guru and thesis supervisor **Dr. Jai Raj Awasthi**, Professor, Department of English Education, Tribhuvan University, Kirtipur, Kathmandu for his constant and friendly cooperation as well as supervision throughout this research work. I would like to acknowledge his precious guidance, instructions, motivation, suggestions and hearty recommendations. Because of his boundless and wise help, I could present this research work in this form.

I would also like to express my sincere gratitude to **Dr. Chandreshwar Mishra**, Professor and head of the Department of English Education, Tribhuvan University, Kirtipur, Kathmandu for granting the remarkable opportunity to carry out this research and for his significant suggestions, inspiration and academic support for this research.

I am grateful to **Dr. Anjana Bhattarai**, Reader, Department of English Education, Tribhuvan University, Kirtipur for her precious encouragement and suggestions.

I owe a debt of profound gratitude to **Mr. Bhesh Raj Pokhrel**, Teaching Assistant of the Department of English Education, Tribhuvan University, Kirtipur, for providing me insights into culture and language teaching.

I extend my deep sense of profound gratitude to my Gurus **Dr. Anju Giri**, **Dr. LB Maharjan**, **Mr. Prem Phyak**, **Mrs. Madhu Neupane**, **Mrs Hema Rawal** and other members of the Department of English Education, Tribhuvan University Kirtipur, Kathmandu for their inspiration and positive suggestions.

I am very much indebted to **Alesh**, **Manju**, **Mahendra**, **Sagar**, **Prakash**, **Kedar**, **Shyam**, **Subash**, and **Ajaya**, for their hearty, friendly as well as timeless support and suggestions

Finally, I would also like to thank all who directly or indirectly extended their helpful hands and good wishes to complete this research.

Jib Nath Dulal

ABSTRACT

This thesis entitled 'Teachers' perception on the use of culture in teaching **English'** is an attempt of the researcher to find out the perception of importance of culture teaching in various L₂ and FL programmes and contexts as culture is one of the burning issues in language teaching. This thesis presents a descriptive, statistical analysis and interpretation of the teachers' perception towards the use of culture in teaching English. The researcher collected data from 50 secondary English teachers working in the Kathmandu Valley and half of them from government-aided schools and half from private schools. Questionnaire was used as the research tool to collect the data. Altogether 42 items were included in the questionnaire, which were directly related to the defining properties of the culture teaching and environmental constraint in it. The extent to which teachers and the learners are accustomed to it, personal attachment and access to the culture teaching theory and practice and cultural information incorporated in the textbook are focused. The research found that various secondary English teachers perceive culture teaching in various manners. Among 42 items of the questionnaire, almost 94% teachers viewed that foreign language teaching is foreign culture teaching whereas 45% teachers were undecided whether culture teaching prepares learners for rehearsed situation.

The thesis is divided into four chapters. Chapter one includes general background, review of the related literature, objectives and significance of the study. Chapter two is an account of methodology applied to carry out the research. Chapter three deals with the analysis and interpretation of the data and their statistical presentation. The last, fourth chapter deals with the findings, recommendation and pedagogical implications of the study. The references and appendices are the concluding parts of the study.

TABLES OF CONTENTS

	Page No.
Declaration	i
Recommendation for Acceptance	ii
Recommendation for Evaluation	iii
Evaluation and Approval	iv
Dedication	ν
Acknowledgements	vi
Abstract	vii
Table of Contents	viii
List of Tables	xii
List of Figures	xiii
List of Symbols and Abbreviations	xv
CHAPTER-ONE: INTRODUCTION	
1.1 General Background	1
1.1.1 Changing Trend in the English Language	2
1.1.2 Language and Culture	6
1.1.3 The Relationship Between Language and Culture	10
1.1.4 Culture Defined for L ₂ / FL Education	11
1.1.5 Language Teaching is Culture Teaching	13
1.1.6 Incorporating Culture into the Foreign Language	
Classroom	15
1.1.7 The Place of Culture in Teaching English as a Second	
or Foreign Language	24
1.2 Review of Related Literature	27
1.3 Objectives of Study	29
1.4 Significance of Study	29

CHAPTER-TWO: METHODOLOGY

2.1 Sources of data	31
2.1.1 Primary Sources of Data	31
2.1.2 Secondary Sources of Data	31
2.2 Population of the Study	31
2.3 Sampling Procedure	31
2.4 Tools for Data Collection	32
2.5 Process of Data Collection	32
2.6 Limitations of Study	33
CHAPTER-THREE: ANALYSIS AND INTERPRETATION	
3. 1 Defining Properties of Culture Teaching	34
3.1.1 Is Foreign Language Teaching Foreign Culture	
Teaching?	34
3.1.2 Is Culture Teaching Transmission of Information	
About People?	35
3.1.3 Does Culture Teaching Means Teaching English to	
Learn English?	36
3.1.4 Knowledge of Grammatical Structure of Culture	
Teaching	36
3.1.5 Is Teachers' Role Facilitator in Culture Teaching?	37
3.1.6 Does Culture Teaching Encourage Use of Other Sub-	
skills?	38
3.1.7 Communicative Approach is More Effective than	
Grammatical Approach in Culture Teaching.	38
3.1.8 Error Correction in Culture Teaching	39
3.1.9 Purpose of Culture Teaching	40
3.1.10 Is Learning Culture to Communicate Culture	
Teaching Involves Communication as Well?	40

3.1.11 Does Culture Teaching Prepare Learners to Rehearsed	
Situation?	41
3.1.12 Are Learners Encouraged to Mere Guesses and Learn	
From Errors.	42
3.1.13 Should Student have More Time for Talking Than	
Teachers?	42
3.1.14 Is Port Folio Assessment the Best Way of Culture	
Teaching?	43
3.1.15 Does Culture Teaching Involve Students in	
Cognitive Process?	44
3. 2 Environment Constraints in Culture Teaching	44
3.2.1 Environment of School for Culture Teaching	45
3.2.2 Number of Student in Class	45
3.2.3 Is it Possible to Implement Culture Teaching with	
Modification in Large Class?	46
3.2.4 Classroom Management	47
3.2.5 Teacher Training	48
3.2.6 The Textbook	48
3.2.7 Examination System	49
3.2.8 Length of Lesson	49
3.2.9 Time Spent in Preparing a Lesson and its Significance	
to Implement Culture Teaching.	50
3.2.10 Average Time and its Sufficiency	50
3.2.11 Teaching Materials in ELT Class and their	
Sufficiency for CT.	52
3. 3 The Way Teachers and Learners are Accustomed in Culture	
Teaching	53
3. 3.1 Difficulty to Get Accustomed to Culture Teaching	53
3. 3.2 Attitude Towards Noise in Culture Teaching Class	54

3. 3.3 Freedom to the Learners and Disciplinary Problems in Culture	
Teaching	54
3. 3.4 Interference of the Cultural Factors in Culture	
Teaching	55
3. 4 Personal Attachment and Access to Culture Teaching	56
3. 4.1 Expose with the Term Culture Teaching itself	56
3. 4.2 Opportunity to Observe Culture Teaching Class	57
3. 4.3 Confidence of Teachers for Culture Teaching	59
3. 4.4 Discussion Among ELT Professional about	
Culture Teaching	59
3. 4.5 Reading Books about Culture Teaching	60
3. 4.6 Interest to Practice Culture Teaching in ELT Class	60
3. 5 Culture Incorporated in the Textbook	60
3. 5.1 Is the Cultural Text "Chandi Naach" a part of ELT?	61
3. 5.2 How do you Teach the Cultural text "Chandi Naach"?	61
3. 5.3 Materials used to Teach the Cultural Text	62
3. 5.4 Other Cultural Components given in the Textbook	62
3. 5.5 Sufficiency of Exercise for Cultural Components	
in the Textbook	63
3. 5.6 Suggestion about the use of Culture	64
CHAPTER-FOR: FINDINS AND RECOMMENDATIONS	
4.1 Findings	66
4.2 Recommendations	68
REFERANCES	
APPENDICES	

LIST OF TABLES

	Page No.
Table 1: Environment of School for Culture Teaching	45
Table 2: Number of Students in Class	45
Table 3: Classroom Management is Appropriate for Culture Teaching	47
Table 4: The Teachers Training you have Received is Appropriate to	
Implement Culture Teaching	48
Table 5: The Textbook we are Using have Positively Influenced Cultur	:e
Teaching	48
Table 6: Our Examinations System has Positively Influenced	
Culture Teaching	49
Table 7: Length of Lesson is Appropriate to Implement	50
Table 8: The Time Spends in Preparing a Lesson is Sufficient	
to Implement Culture Teaching.	50
Table 9: Average Time for Teaching ELT	51
Table 10: Are they Feeling Confident for Culture Teaching?	59
Table 11: Have you ever been asked about Culture Teaching by	
your Colleagues?	59
Table 12: Have you read any Books and Articles about	
Culture Teaching?	60
Table 13: Ways of Teaching "Chandi Naach"	62
Table 14: Cultural Components in the Textbook	63
Table 15: Suggestions about the use of Culture Teaching in ELT	64

LIST OF FIGURES

	Pag	ge No.
Figure 1:	Foreign Language Teaching is Foreign CT	35
Figure 2:	CT is Transformation of Information about People	35
Figure 3:	Culture Means Teaching to Learn English	36
Figure 4:	Grammatical Structure is Avoided in CT	37
Figure 5:	Is Teachers' Role Facilitator in CT?	37
Figure 6:	Does CT Encourage use of Other Sub Skills?	38
Figure 7:	Communicative Approach is more Effective than Grammatic	al
	Approach	39
Figure 8:	Errors are Immediately Corrected in CT	39
Figure 9:	The Purpose of CT is to Help to Develop Skills to Locate and	d
	Organize Information About Target Culture	40
Figure 10:	Learning Culture is to Communicate	41
Figure 11:	CT Prepares Learners for Rehearsed Situation	41
Figure 12:	Learners are Encouraged to Make Guesses and Learn	
	From Their Errors.	42
Figure 13:	Students Should have More Time for Talking than Teachers.	43
Figure 14:	Port Folio Assessment is Best way of Testing in CT	43
Figure 15:	CT Involves Students in Cognitive Process	44
Figure 16:	The Number of Student in Class is Appropriate to	
	Implement CT	46
Figure 17:	Possibility to Implement CT With Modification in a	
	Large Class.	47
Figure 18:	Sufficiency of Time to Implement CT	51
Figure 19:	Sufficiency of Teaching Materials	52
Figure 20:	How Easy is it to Accustom Student in CT	53
Figure 21:	CT is Difficult to Implement Because of Noise.	54
Figure 22:	CT is Difficult because of over Freedom a	
Disc	ciplinary Problems	55
Figure 23:	Cultural Factor are the Cause of Interference in CT	55

Figure 24:	When the Respondents Heard the term CT	56
Figure 25:	Where the Respondents Heard the term CT	57
Figure 26:	Opportunity to Observe the CT Class	58
Figure 27:	Effectiveness of CT Class Observed	58
Figure 28:	Is Cultural Text "Chandi Naach" a Part of ELT?	61
Figure 29:	The Exercises are not Sufficient for Cultural Text	64

LIST OF THE SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

% - Percentage

ELT - English Language Teaching

CT - Culture Teaching

T.U. - Tribhuvan University

No. - Number

i.e. - (idest) That is to say

L₂ - Second Language

e.g. - Example

USA - United States of America

UK - United Kingdom

FL - Foreign Language

CLT - Communicative Language Teaching

NCS - Native Chinese Speaker

NES - Native English Speaker

NCED - National Centre for Educational Development

NELTA - Nepal English Language Teachers' Association

EFL - English as a Foreign Language

M.Ed. - Master Degree in Education

TESL - Teaching English as a Second Language

CUP - Cambridge University Press

OUP - Oxford University press

HTML - Hypertext mark up Language

NLT - Neuro-Linguistic Programme

TPR - Total Physical Response

CALL - Computer-Aided Language Learning

CTBS - Canadian Test of Basic Skills

CLT - Communicative Language Teaching